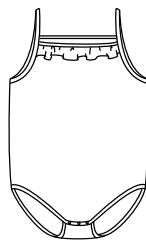


ikatee

Patrons de Couture Bébé et Enfants



MALAGA

Fr - Body «marcel» ou débardeur
Eng - Tank top or cami bodysuit

1, 3, 6, 12, 18, 24 mois / months, 3, 4 ans / years

Niveau : intermédiaire / Skill level: intermediate

MALAGA

TISSUS

- matière extensible obligatoire : jersey, interlock, maille pointelle, côte
- bord-côte optionnel (si finitions en bord-côte)

Le body pourrait aussi être utilisé **comme maillot de bain**. Utiliser alors un tissu stretch spécifique maillot de bain pour le corps et les bandes en bordure (bretelles, emmanchures, etc.). Garder l'ouverture entrejambe avec les pressions ou fermer cette ouverture en cousant ensemble le devant et dos à l'entrejambe.

FABRICS

- compulsory stretch fabric: jersey, interlock, rib, openwork knit
- ribbing optional (if ribbing finishes)

The bodysuit could also be used **as a swimsuit**. In this case, use a specific swimsuit stretch fabric (for body and binding) and keep the crotch opening with the snaps or close this opening by sewing the front and back to the crotch together.

ACCESSOIRES & AUTRES FOURNITURES

- biais élastique optionnel (si finitions avec biais élastique)
- pressions pour jersey (pour l'entrejambe et ouverture épaule du «marcel»)
- thermocollant fin (pour le «marcel»)
- aiguille double (si vous n'en avez pas, il est possible de remplacer tous les points faits à l'aiguille double par un point zig-zag)
- préférable mais pas obligatoire pour coudre de la maille : fil mousse, aiguille jersey ou stretch, pied double entraînement pour machine à coudre

OTHER NOTIONS

- optional elastic bias binding (if finishes with elastic bias)
- jersey snaps (for crotch and shoulder opening of the tank top)
- thin fusible interfacing (for the tank top)
- double needle (if you do not have one, it is possible to replace all the points made with the double needle by a zigzag point)
- preferable but not compulsory for sewing knit: fully voluminous polyester thread, jersey or stretch needle, walking foot for sewing

âge / age stature / height (cm)		1m 53	3m 60	6m 67	12m 74	18m 81	24m 86	3a/y 98	4a/y 104
Tissu / Fabric - 140cm	marcel / tank top	40	45	45	50	50	55	55	55
	in yard	1/2	1/2	1/2	5/8	5/8	5/8	5/8	5/8
	débardeur / cami	35	35	40	40	45	45	45	50
	in yard	3/8	3/8	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	5/8
	+ option volants taille + waist ruffles option	35	35	40	50	50	55	60	65
	in yard	3/8	3/8	1/2	5/8	5/8	5/8	3/4	3/4
Option bord-côte (en cm) Ribbing option (in cm)	tubulaire ou à plat 70cm / tubular or flat 70cm	10	10	10	10	10	10	10	10
Biais élastique (en m) / Elastic bias binding (in m)	marcel et débardeur tank top and cami	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2
Pressions / Snaps	marcel / tank top	5	5	5	5	5	5	5	5
	débardeur / cami	3	3	3	3	3	3	3	3

Niveau : intermédiaire

Skill level: intermediate

Ce que vous apprendrez avec ce patron : réaliser des finitions en bord-côte ou avec un biais élastique, coudre une patte épaule ou de fines bretelles, coudre une colerette ou des volants.

What you will learn with this sewing pattern: how to finish with ribbing or with an elastic bias binding, how to sew a shoulder placket or thin shoulder straps, how to sew ruffle collar and ruffles.

Une vidéo disponible en accès libre sur le site

A video is available for free access on the website

Les marges de couture sont
incluses dans le patron

Seam allowances are included
in this sewing pattern



3 760278 991055